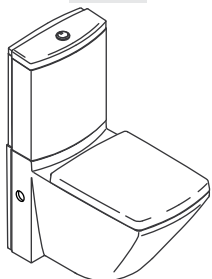


Installation and Care Guide

Toilet

K-3588



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1095641-2-E

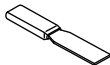
Tools and Materials



Phillips
Screwdriver

9/16" Drill Bit

Hex Wrench



Sponge



Keyhole/
Compass Saw

Plus:

- Reciprocating Saw
- Soapy Water
- Support Blocks

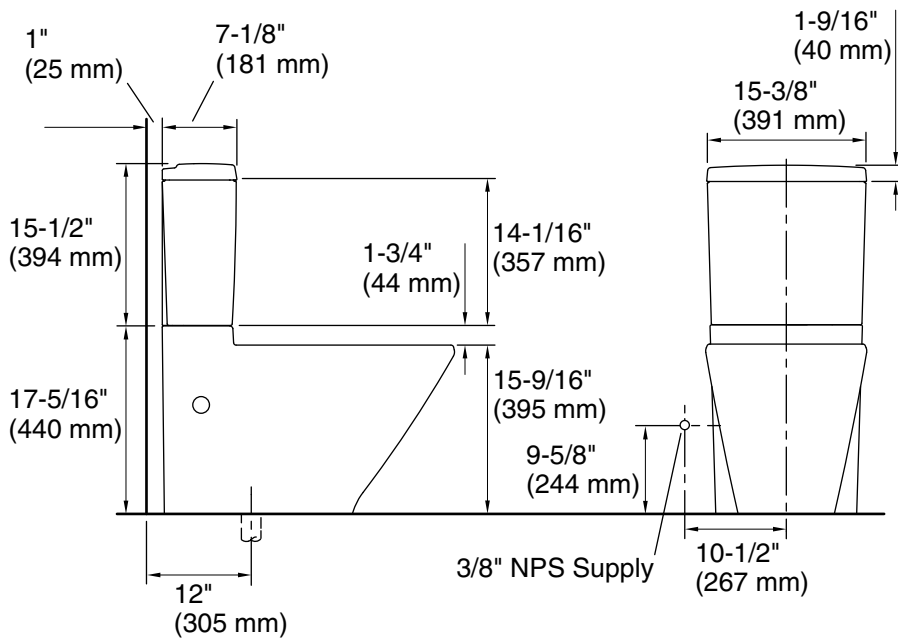
Before You Begin

IMPORTANT! This product should be installed by an experienced installer.

IMPORTANT! Two people are required to lift this toilet into place.

IMPORTANT! This toilet does not install to a typical flange. It is designed to install directly to 4" PVC waste tubing. If there is a floor flange in place, it may require grinding or removal to allow for proper fit.

- ☐ Shut off the main water supply.
- ☐ The supply location is not standard. Install the supply following the rough-in diagram.
- ☐ Observe all local plumbing and building codes.



Roughing-in

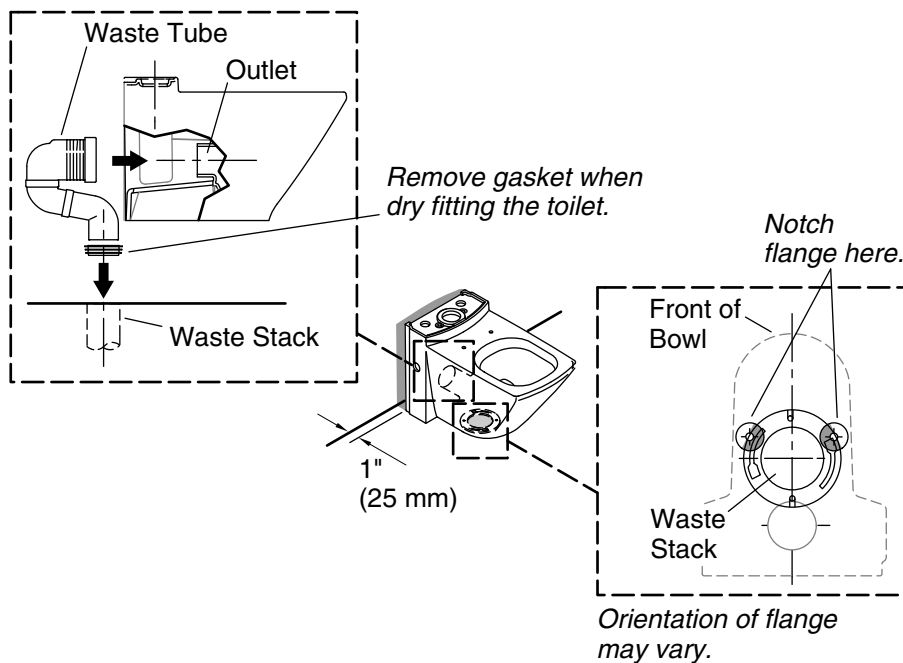
IMPORTANT! A 4" waste outlet must be used for this installation.

IMPORTANT! A flange is not required with this installation. For ease of installation, do not install a flange.

IMPORTANT! The supply location is not standard, and must be installed at the location shown.

IMPORTANT! If the subfloor is thin OSB, a 1/2" (13 mm) plywood support under the subfloor is recommended.

- A 1" (25 mm) gap is required between the toilet and the wall.
- Locate the supply following the diagram. The supply outlet should be located horizontally, toward the toilet.



1. Mark the Installation

- ☐ Remove the gasket from the waste tube.
- ☐ Tilt the toilet and attach the 4" waste tube.
- ☐ Move the toilet into the installation position. The waste tube and waste outlet should be engaged.

IMPORTANT! If there is a floor flange and the base of the toilet does not fit over the flange, you will need to cut or grind the flange to allow proper installation.

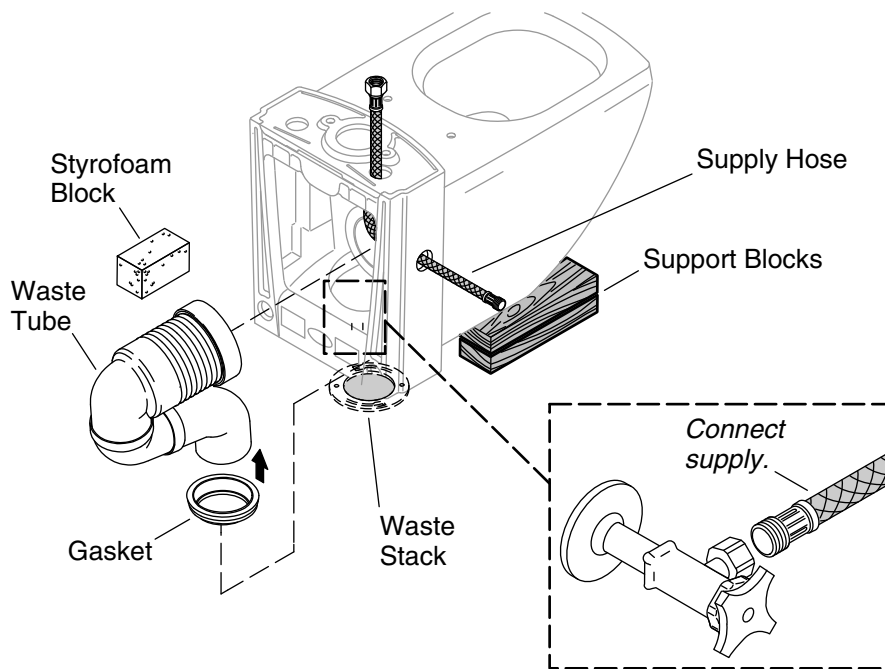
- ☐ Make sure there is a 1" (25 mm) gap between the back of the toilet and the wall.

IMPORTANT! Make sure the toilet is correctly positioned before marking the installation location.

- ☐ Trace the base of the toilet on the floor.
- ☐ Remove the waste tube and toilet, and set aside.
- ☐ Using a scissors, cut the template along the outside line.

Mark the Installation (cont.)

- ☐ Lay the template on the mounting location, matching the outside edge with the line on the floor.
- ☐ If there is a flange and the holes marked on the template overlap the flange, you will need to cut or grind the flange so holes can be drilled into the subfloor
- ☐ Use masking tape to hold the template in place.
- ☐ Drill two 9/16" holes, 1-1/2" (38 mm) deep minimum, at the locations marked on the template.



2. Install the Toilet



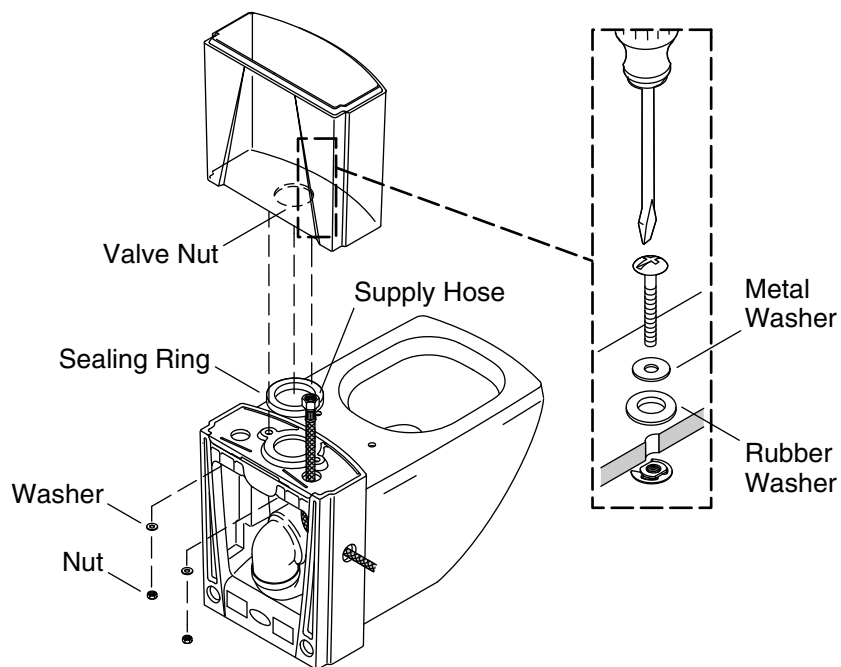
CAUTION: Risk of personal injury. The toilet is heavy and awkward. Two people should move the toilet into place.

- Reinstall the gasket to the waste tube.
- Tilt the toilet to one side and install the waste tube.
- Position a support block under each side of the toilet to raise the base 3" (76 mm) off the floor. The blocks should be positioned so the supply hose can reach the supply when the toilet rests on them.
- Wet the gasket thoroughly with soapy water or O-ring lubricant.
- Insert the provided foam block into the gap between the waste tube and the surface above it. This will provide support to keep the waste tube from shifting while inserting the waste tube into the waste outlet.
- Connect the supply hose to the supply stop. Then feed the hose up through the opening in the bowl for connection with the tank fill valve.

Install the Toilet (cont.)

- With a partner, carefully lift the toilet and remove the support blocks.
- Lower the toilet into place, making sure the waste tube slides into the waste outlet.

IMPORTANT! If the waste outlet and waste tube are not properly aligned, the waste tube may shift, resulting in leaks.

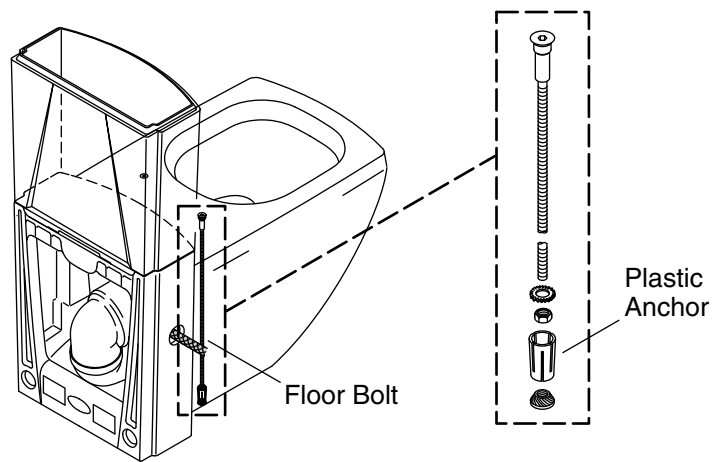


3. Install the Tank

- Position the sealing ring on the valve nut.
- Thread the supply hose onto the water inlet on the bottom of the tank.
- Position the tank on the bowl, aligning the carriage bolts with the corresponding holes in the bowl and running the supply hose through the corresponding hole.
- Thread the two supplied bolts into the bowl through the bolt holes in the bottom of the tank.
- Slide a metal washer and rubber washer onto the bolts.

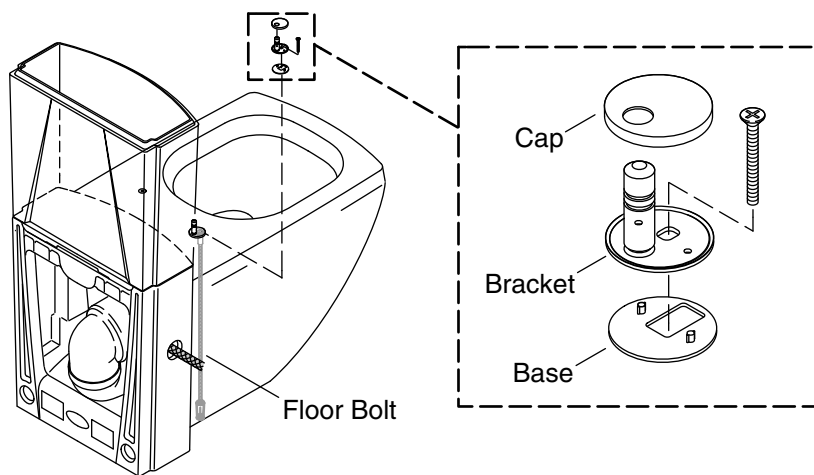
CAUTION: Risk of product damage. Overtightening may cause breakage or chipping of the vitreous china.

- Tighten the bolts using a screwdriver. Do not overtighten.
- Turn the water on (There is a shut-off valve in the toilet tank that should already be in the closed position. Turn it off if the tank begins to fill) and check for leaks.



4. Install the Floor Bolts

- ☐ Make sure the plastic anchor on the end of the bolt is relaxed and not expanded.
- ☐ Carefully run the bolt through one of the seat holes near the basin of the toilet.
- ☐ The bolt is properly positioned when the top of the bolt sits firmly in the hole, slightly below the level of the toilet. If the bolt sits higher than the toilet, it is not properly seated in the floor.
- ☐ Repeat with the second bolt.
- ☐ Using the provided hex wrench, evenly tighten each bolt until the toilet is firmly held in place (confirm by trying to rock the toilet).

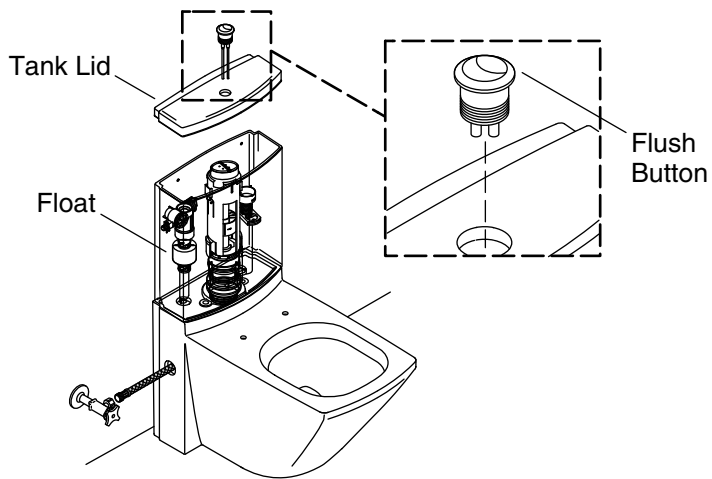


5. Install the Seat Brackets

- ☐ Position the base on the bracket.
- ☐ Position the mounting bolt through the hole in the bracket.
- ☐ Thread the bolt into the opening in the center of the floor bolt.
- ☐ Position the cap over the bracket.
- ☐ Repeat with the second bracket.

6. Install the Seat

- ☐ Assemble the seat hinge into the lid and ring according to the color markings.
- ☐ Position the seat hinges over the seat brackets and set the toilet seat in place.
- ☐ Lift the seat up, keeping the hinge in place.
- ☐ Tighten the setscrews until the seat is firmly held in place.



7. Complete the Installation

- ☐ Open the shut-off valve. Make sure the tank fills correctly.
- ☐ Set the tank lid into place.
- ☐ Align the flush button in the hole in the lid and thread it into the flush valve until the tank is firmly held in place.
- ☐ Flush the toilet several times and check for leaks.

Adjust the Water Level

- ☐ To adjust the water level, turn the float.
- ☐ Turning the float counterclockwise raises the water level. Turning it clockwise lowers the water level.

Care and Cleaning



WARNING: Risk of property or product damage. Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

Kohler Co. shall not be responsible or liable for any tank fitting damage caused by the use of cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite).

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

Care and Cleaning (cont.)

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- **For Artist Edition Toilets:** Treat your decorative product just as you would treat your fine china. DO NOT use bristle brushes or abrasive-backed sponges. They will scratch decorative surfaces. Use only warm water to clean. Dry with a cotton cloth or soft sponge.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Troubleshooting

NOTE: This troubleshooting guide is for general aid only. For warranty service, call 1-800-4KOHLEER from within the USA and Canada, or 001-800-456-4537 from within Mexico.

For service parts information, visit your product page at www.kohler.com.

Symptoms	Recommended Action
1. Poor flush.	A. Rotate the float on the fill valve to adjust the tank water level to match the waterline mark on the back wall of the inside of the tank. B. Fully open the water supply stop valve located inside the tank. C. Clear obstructions from the trapway, jet, or bowl rim holes. D. Clear obstructions in the soil pipe or vent pipe.

Troubleshooting (cont.)	
Symptoms	Recommended Action
2. The fill valve turns on/off by itself without the toilet being flushed, or it runs, allowing water to enter the tank.	A. Clean the seal located on the flush valve or replace the flush valve if the seal is damaged. B. Remove the tank from the bowl, then tighten the nut on the flush valve if the gasket on the flush valve is leaking. Do not overtighten. If leakage continues, replace the flush valve. C. Replace the fill valve if the float on the fill valve sinks. D. Adjust the tank water level if the water level is too high.
3. Long tank fill cycle.	A. Fully open the water supply shut-off valve. B. Clean the valve inlet, head of the fill valve, or supply line. Flush the lines.
4. Noisy tank fill cycle.	A. Partially close the water supply stop valve located inside the tank if the water pressure to the toilet is too high. Check the toilet performance following any such adjustment. B. Remove dirt or obstructions from the head of the fill valve. Flush the lines.
Warranty ONE-YEAR LIMITED WARRANTY KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation. Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty. To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler,	

Warranty (cont.)

WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

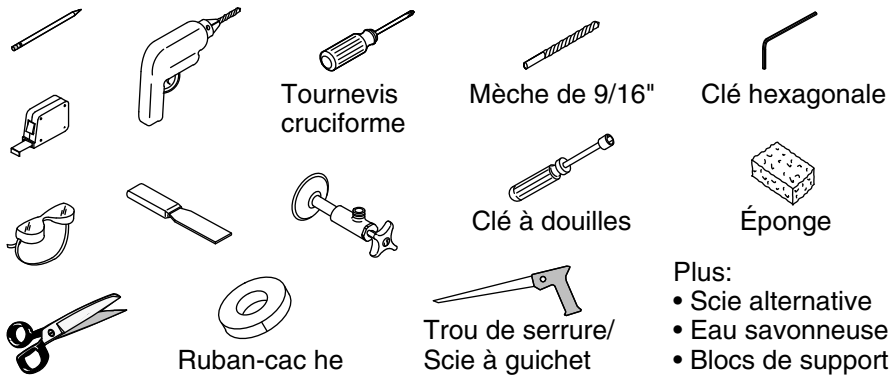
IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide d'installation et d'entretien

Toilette

Outils et matériaux



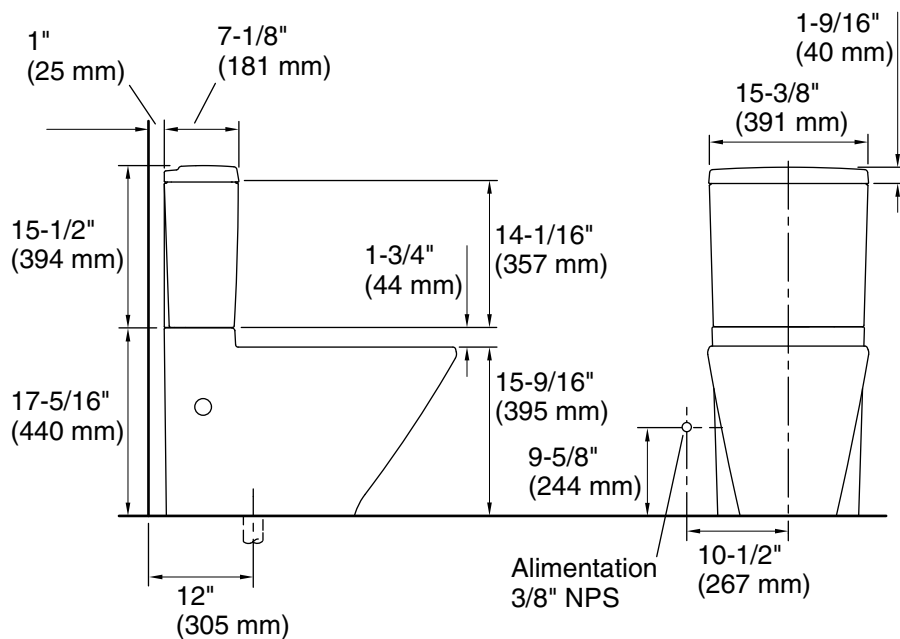
Avant de commencer

IMPORTANT! Ce produit doit être installé par un installateur expérimenté.

IMPORTANT! Deux personnes sont requises pour soulever et mettre ces W.C. en place.

IMPORTANT! Ces W.C. ne s'installent pas sur une bride typique. Ils sont conçus pour une installation directe sur des tuyaux d'évacuation en PVC de 4" uniquement. Si une bride de plancher est en place, il sera peut-être nécessaire de la raboter ou de la retirer pour permettre une adaptation adéquate.

- ☐ Couper l'alimentation en eau principale.
- ☐ L'emplacement d'alimentation n'est pas standard. Installer l'alimentation en suivant le diagramme de raccordement.
- ☐ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.



Plan de raccordement

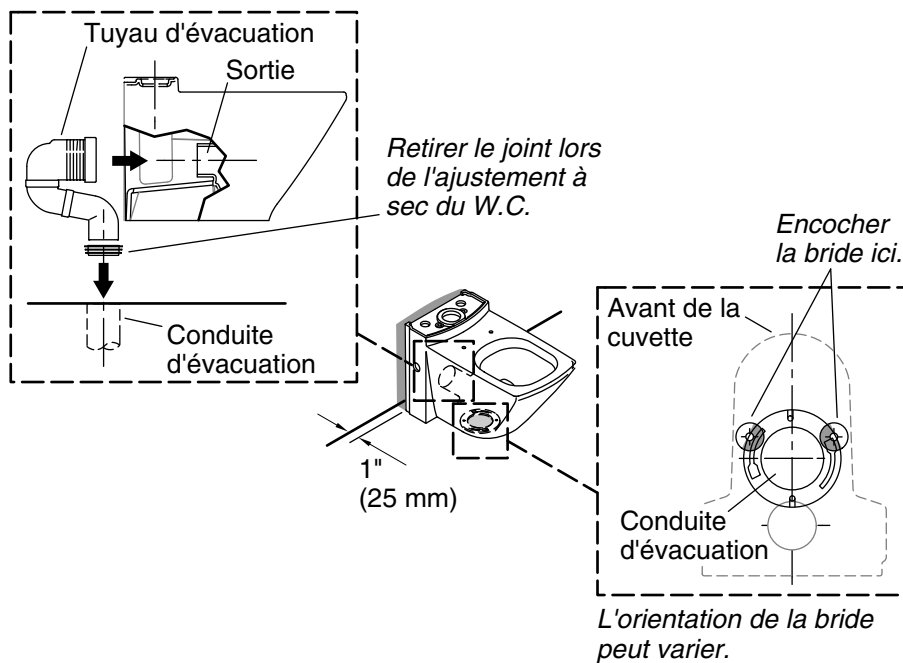
IMPORTANT! Une sortie d'évacuation de 4" doit être utilisée pour cette installation.

IMPORTANT! Cette installation ne requiert pas de bride. Pour faciliter l'installation, ne pas installer de bride.

IMPORTANT! L'emplacement d'alimentation n'est pas standard et doit être installé à l'emplacement indiqué.

IMPORTANT! Si le sous-plancher est un panneau OSB non épais, il est recommandé d'installer un support en contreplaqué de 1/2" (13 mm) sous le plancher.

- Un écartement de 1" (25 mm) est requis entre les W.C. et le mur.
- Positionner l'alimentation en suivant le diagramme. La sortie d'alimentation doit être placée horizontalement, vers la toilette.



1. Marquer l'installation

- Retirer le joint statique du tuyau d'évacuation.
- Basculer les W.C. et attacher un tuyau d'évacuation de 4".
- Déplacer les W.C. avec précaution en position d'installation. Le tuyau d'évacuation et la la sortie d'évacuation doivent être engagés.

IMPORTANT! Si une bride de plancher est présente et si la base des W.C. ne s'adapte pas par-dessus la bride, il sera nécessaire de couper ou de raboter la bride pour permettre une installation adéquate.

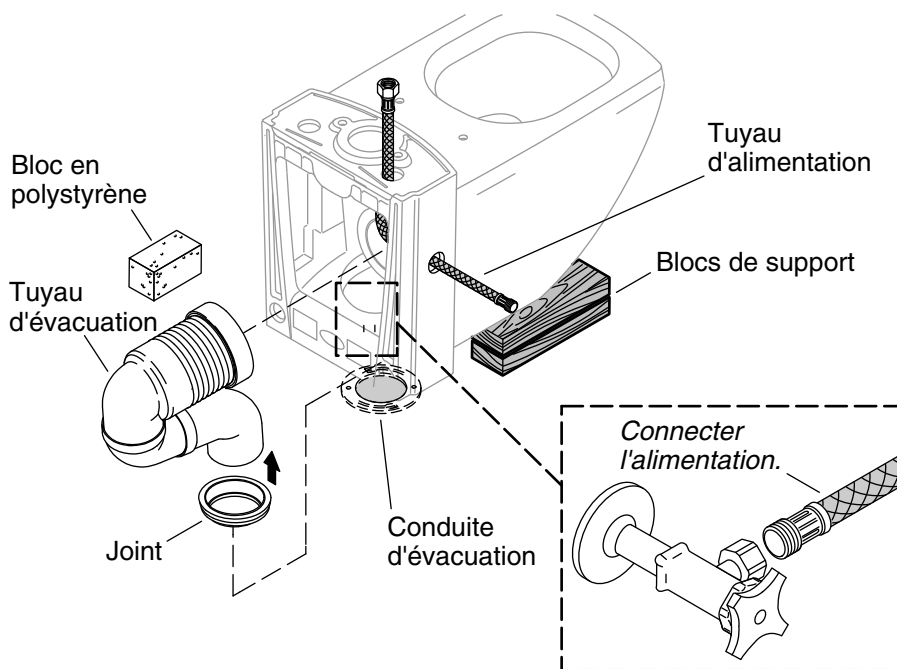
- S'assurer qu'il y a un espace de 1" (25 mm) entre l'arrière des W.C. et le mur.

IMPORTANT! S'assurer que les W.C. sont positionnés correctement avant de marquer l'emplacement d'installation.

- Tracer la base des W.C. sur le plancher.
- Déposer le tuyau d'évacuation et les W.C. et les mettre de côté.

Marquer l'installation (cont.)

- ☐ Utiliser des ciseaux pour découper le gabarit le long de la ligne extérieure.
- ☐ Étaler le gabarit sur l'emplacement de montage, en faisant correspondre le rebord extérieur avec la ligne sur le plancher.
- ☐ S'il y a une bride et que les trous marqués sur le gabarit superposent la bride, il faudra découper ou raboter la bride afin de permettre le perçage de trous dans le sous-plancher.
- ☐ Utiliser du ruban cache pour maintenir le gabarit en place.
- ☐ Percer deux orifices de 9/16", 1-1/2" (38 mm) minimum de profondeur aux emplacements indiqués sur le gabarit.



2. Installer les W.C.



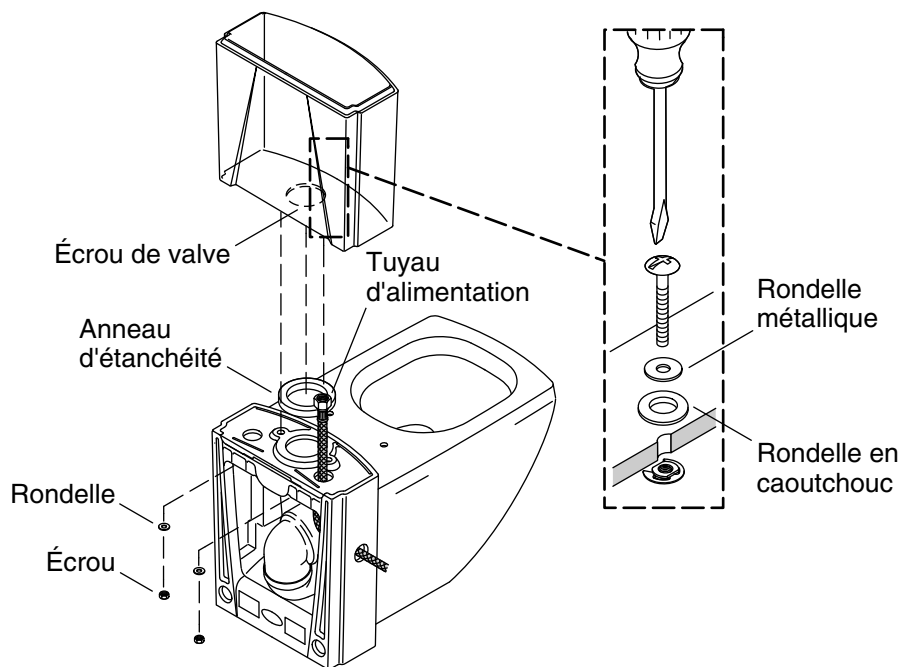
ATTENTION: Risque de blessures. Les W.C. sont lourds et encombrants. Deux personnes doivent soulever les W.C. pour les mettre en place.

- Réinstaller le joint sur le tuyau d'évacuation.
- Pencher les W.C. sur un côté et installer le tuyau d'évacuation.
- Positionner un bloc de support sous chaque côté des W.C. pour élever la base de 3" (76 mm) du plancher. Les blocs doivent être positionnés de manière à ce que le tuyau d'alimentation puisse atteindre l'alimentation lorsque les W.C. reposent sur eux.
- Bien humidifier le joint avec de l'eau savonneuse ou du lubrifiant pour joints toriques.
- Insérer le bloc en mousse fourni dans l'espace entre le tuyau d'évacuation et la surface au-dessus de celui-ci. Ceci fournira un support pour éviter le déplacement du tuyau d'évacuation lors de l'insertion de celui-ci dans la sortie d'évacuation.
- Connecter le tuyau d'alimentation à l'arrêt d'alimentation. Faire ensuite monter le tuyau à travers l'ouverture dans la cuvette pour le connecter avec la vanne de remplissage du réservoir.

Installer les W.C. (cont.)

- Avec un partenaire, soulever les W.C. avec précaution et retirer les blocs de support.
- Abaisser les W.C. en place, en s'assurant que le tuyau d'évacuation glisse dans la sortie d'évacuation.

IMPORTANT! Si la sortie d'évacuation et le tuyau d'évacuation ne sont pas alignés correctement, le tube d'évacuation peut bouger, ce qui créerait des fuites.

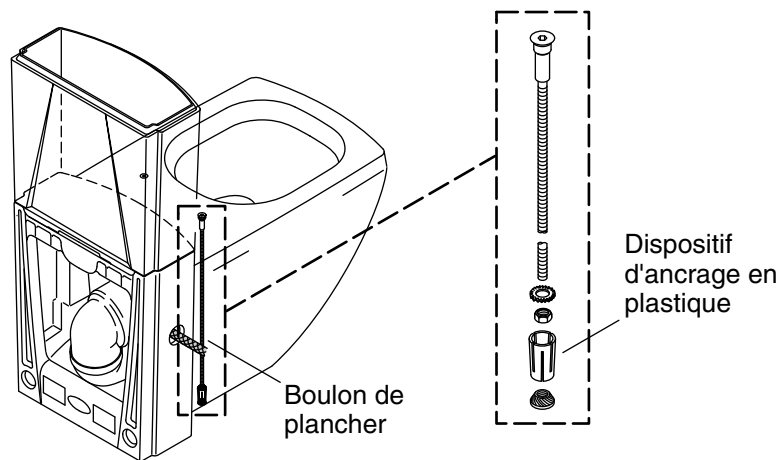


3. Installer le réservoir

- Positionner l'anneau d'étanchéité sur l'écrou de la vanne.
- Enfiler le tuyau d'alimentation sur l'entrée d'eau à la base du réservoir.
- Positionner le réservoir sur la cuvette, en alignant les boulons de carrosserie avec les trous correspondants dans la cuvette et en faisant passer le tuyau d'alimentation à travers le trou correspondant.
- Visser les deux boulons fournis dans la cuvette à travers les trous de boulons à la base du réservoir.
- Faire glisser une rondelle en métal et une rondelle en caoutchouc sur les boulons.

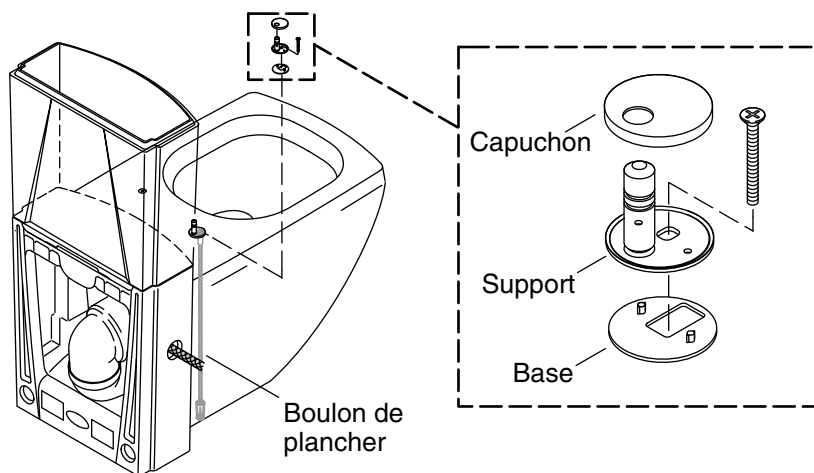
ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Un serrage excessif peut casser ou fendre la porcelaine vitrifiée.

- Serrer les boulons en utilisant un tournevis. Ne pas trop serrer.
- Ouvrir l'eau (il devrait y avoir un robinet d'arrêt dans le réservoir de la toilette déjà en position fermée). Fermer l'eau si le réservoir commence à se remplir et rechercher des fuites.



4. Installer les boulons de plancher

- ☐ S'assurer que le dispositif d'ancrage en plastique à l'extrémité du boulon est relâché et non étendu.
- ☐ Passer délicatement le boulon dans l'un des trous du siège à proximité de la cuvette des W.C.
- ☐ Le boulon est positionné correctement lorsque le dessus du boulon est bien assis dans le trou, légèrement au-dessous du niveau des W.C. Si le boulon est assis plus haut que la toilette, il n'est pas bien assis dans le plancher.
- ☐ Répéter avec le deuxième boulon.
- ☐ Utiliser la clé hexagonale fournie pour serrer chaque boulon de manière égale, jusqu'à ce que la toilette soit fermement maintenue en place (confirmer en essayant de bouger la toilette).

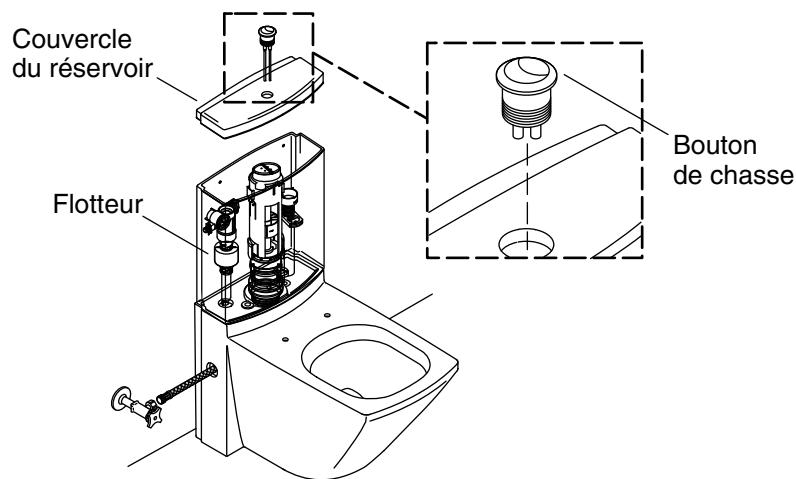


5. Installer les supports du siège

- ☐ Positionner la base sur le support.
- ☐ Positionner le boulon de fixation à travers le trou du support.
- ☐ Visser le boulon dans l'ouverture du centre du boulon du plancher.
- ☐ Positionner le capuchon sur le support.
- ☐ Répéter cette procédure avec le deuxième support.

6. Installer le siège

- ☐ Assembler la charnière du siège dans le couvercle et l'anneau selon les repères couleur.
- ☐ Positionner les charnières du siège sur les supports du siège et mettre le siège de la toilette en place.
- ☐ Soulever le siège, en maintenant la charnière en place.
- ☐ Serrer les vis de retenue jusqu'à ce que le siège soit fermement maintenu en place.



7. Terminer l'installation

- ☐ Ouvrir le robinet d'arrêt. S'assurer que le réservoir se remplit correctement.
- ☐ Mettre le couvercle du réservoir en place.
- ☐ Aligner le bouton de chasse dans le trou du couvercle et le visser dans la valve de chasse jusqu'à ce que le réservoir soit bien maintenu en place.
- ☐ Passer la chasse à plusieurs reprises, et rechercher des fuites.

Ajuster le niveau d'eau

- ☐ Pour ajuster le niveau d'eau, tourner le flotteur.
- ☐ Tourner le flotteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour élever le niveau d'eau. Tourner le flotteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour abaisser le niveau d'eau.

Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériel ou d'endommagement du produit. Ne pas utiliser de détergents conçus pour le réservoir dans la toilette. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent sérieusement endommager les raccords dans le réservoir. Cet endommagement peut créer des fuites et des dommages matériels.

La société Kohler Co. décline toute responsabilité et ne pourra être

Entretien et nettoyage (cont.)

responsable pour des dommages de raccords de réservoir dus à l'utilisation de nettoyeurs contenant du chlore (hypochlorite de calcium).

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- **Pour la toilette Artist Edition:** Traiter le produit décoratif comme s'il s'agissait d'une porcelaine fine. NE PAS utiliser de brosses en soies ni d'éponges abrasives. Cela rayerait les surfaces décoratives. Utiliser uniquement de l'eau chaude pour le nettoyage. Sécher avec un chiffon en coton ou une éponge douce.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Dépannage

REMARQUE: Ce guide de dépannage est seulement destiné à fournir une aide d'ordre général. Pour un service de garantie, appeler le 1-800-4KOHLER à partir des É.-U. et du Canada, ou le 001-800-456-4537 à partir du Mexique.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit à www.kohler.com.

Symptômes	Action recommandée
1. Chasse médiocre.	A. Faire tourner le flotteur sur la vanne de remplissage pour ajuster le niveau d'eau du réservoir de manière à le faire correspondre à la marque de la ligne d'eau sur le panneau arrière à l'intérieur du réservoir.

Dépannage (cont.)	
Symptômes	Action recommandée
	B. Ouvrir complètement le robinet d'arrêt d'arrivée d'eau se trouvant à l'intérieur du réservoir. C. Éliminer les obstructions des trous du siphon, du jet, ou du rebord de la cuvette. D. Éliminer les obstructions dans le tuyau d'évacuation ou le tuyau de ventilation.
2. La vanne de remplissage se met en marche/s'arrête d'elle même sans que l'on ne déclenche la chasse de la toilette, ou elle fonctionne en permettant à l'eau d'entrer dans le réservoir.	A. Nettoyer le joint se trouvant sur la vanne de chasse ou remplacer la vanne de chasse si le joint est endommagé. B. Retirer le réservoir de la cuvette, puis serrer l'écrou sur la vanne de chasse si le joint d'étanchéité de celle-ci fuit. Ne pas trop serrer. Si la fuite continue, remplacer la soupape de chasse. C. Remplacer la vanne de remplissage si le flotteur de celle-ci coule. D. Ajuster le niveau d'eau du réservoir s'il est trop élevé.
3. Cycle de remplissage long du réservoir.	A. Ouvrir complètement le robinet d'arrêt d'alimentation en eau. B. Nettoyer l'entrée de la vanne, la tête de la vanne de remplissage, ou le conduit d'arrivée. Purger les conduits.
4. Cycle de remplissage du réservoir bruyant.	A. Couper partiellement le robinet d'arrêt d'arrivée se trouvant à l'intérieur du réservoir si la pression d'eau vers la toilette est trop élevée. Vérifier la performance de la toilette après un tel réglage. B. Retirer les saletés ou obstructions de la tête de la vanne de remplissage. Purger les conduits.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

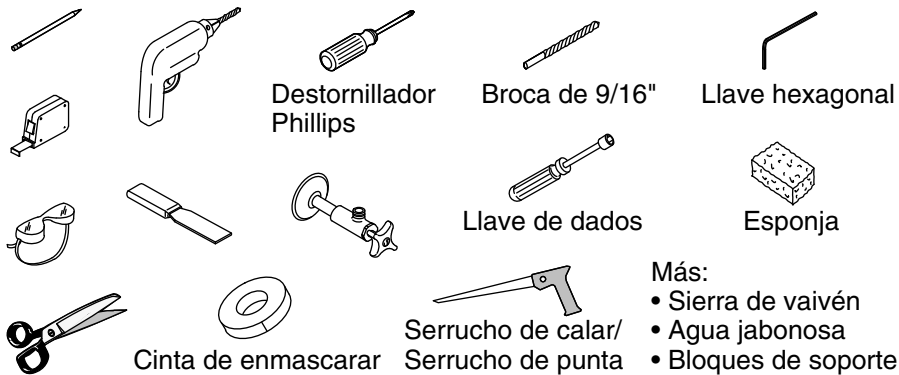
Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía de instalación y cuidado

Inodoro

Herramientas y materiales



Antes de comenzar

¡IMPORTANTE! Un instalador con experiencia debe instalar este producto.

¡IMPORTANTE! Se requiere de dos personas para levantar este inodoro a su lugar.

¡IMPORTANTE! Este inodoro no se instala a una brida típica. Está diseñado para instalarse directamente al tubo de desagüe de 4" de PVC. Si hay una brida de piso en el lugar, puede ser necesario rectificarla o retirarla para permitir el ajuste correcto.

- ☐ Cierre el suministro principal de agua.
- ☐ La ubicación del suministro no es estándar. Instale el suministro siguiendo el diagrama de instalación.
- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.

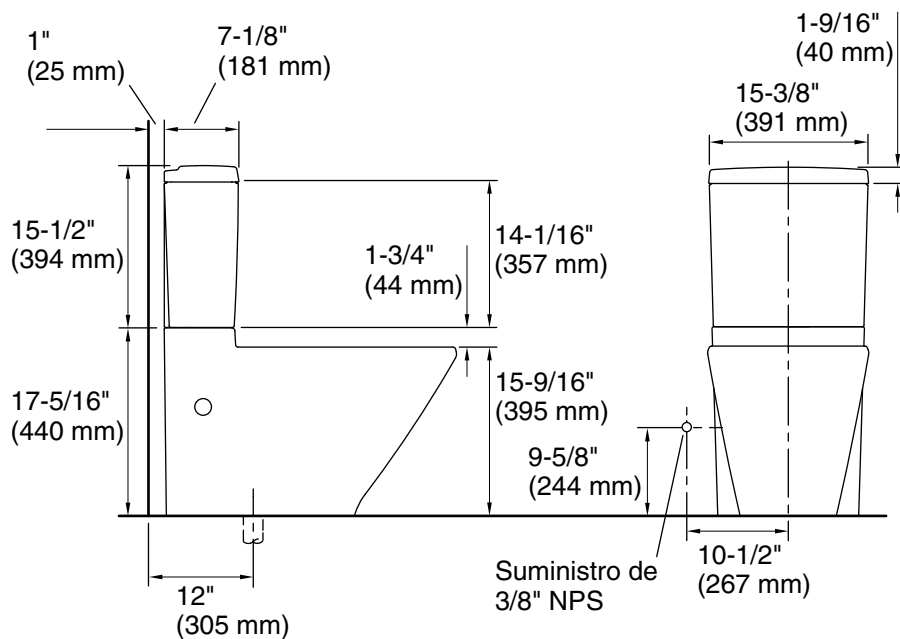


Diagrama de instalación

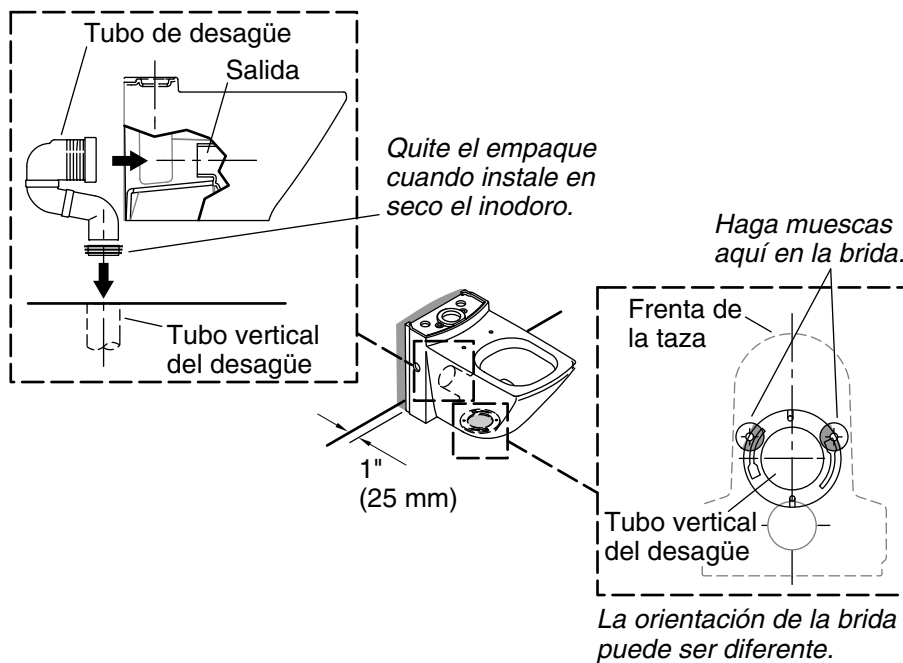
¡IMPORTANTE! Para esta instalación se debe usar una salida de desagüe de 4".

¡IMPORTANTE! Esta instalación no requiere de una brida. Para facilitar la instalación, no instale una brida.

¡IMPORTANTE! La ubicación del suministro no es estándar, y debe instalarlo en el lugar que se muestra.

¡IMPORTANTE! Si el subpiso es de tablas delgadas de fibras orientadas (OSB), se recomienda colocar un soporte de madera contrachapada de 1/2" (13 mm) debajo del subpiso.

- Se requiere una separación de 1" (25 mm) entre el inodoro y la pared.
- Ubique el suministro según el diagrama. La salida del suministro debe ubicarse horizontalmente, hacia el inodoro.



1. Marque la instalación

- ☐ Retire el empaque del tubo de desagüe.
- ☐ Inclíne el inodoro y fije el tubo de desagüe de 4".
- ☐ Mueva el inodoro a su lugar de instalación. El tubo de desagüe y la salida de desagüe deben encajar.

¡IMPORTANTE! Si hay una brida de piso y la base del inodoro no entra sobre la brida, será necesario cortar o rectificar la brida para una instalación correcta.

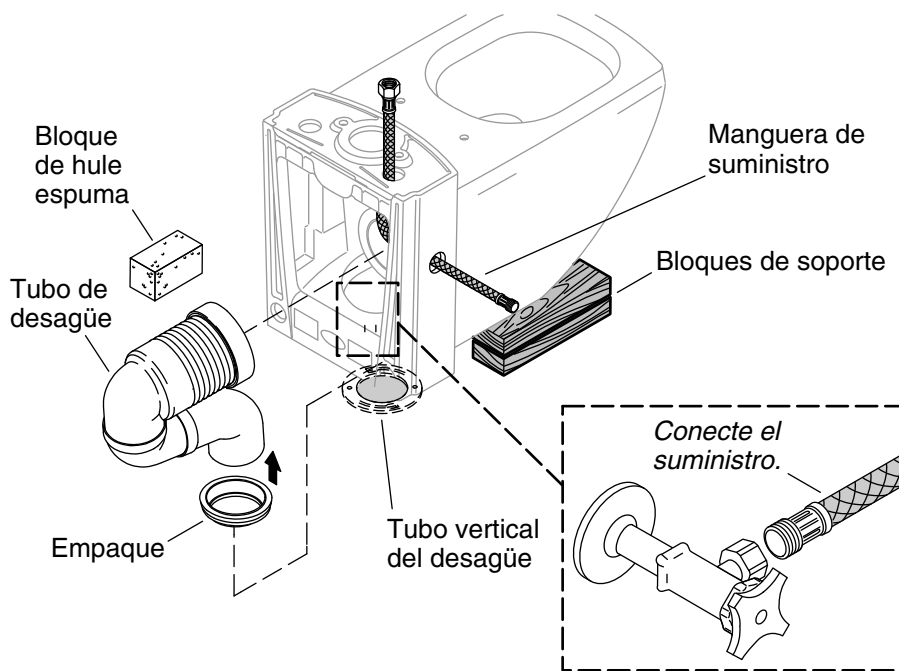
- ☐ Asegúrese de que haya una separación de 1" (25 mm) entre la parte posterior del inodoro y la pared.

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que el inodoro esté en la posición correcta antes de marcar el lugar de instalación.

- ☐ Trace la base del inodoro en el piso.
- ☐ Retire el tubo de desagüe y el inodoro, y coloque a un lado.
- ☐ Con unas tijeras, corte la plantilla a lo largo de la línea exterior.

Marque la instalación (cont.)

- ☐ Coloque la plantilla en el lugar de instalación, haciendo coincidir el filo exterior con la línea trazada en el piso.
- ☐ Si hay una brida y los orificios marcados en la plantilla se superponen con la brida, será necesario cortar o rectificar la brida hasta que los orificios se puedan taladrar en el subpiso.
- ☐ Utilice cinta de enmascarar para sostener la plantilla en su lugar.
- ☐ Taladre dos orificios de 9/16" con una profundidad mínima de 1-1/2" (38 mm), en los lugares marcados en la plantilla.



2. Instale el inodoro



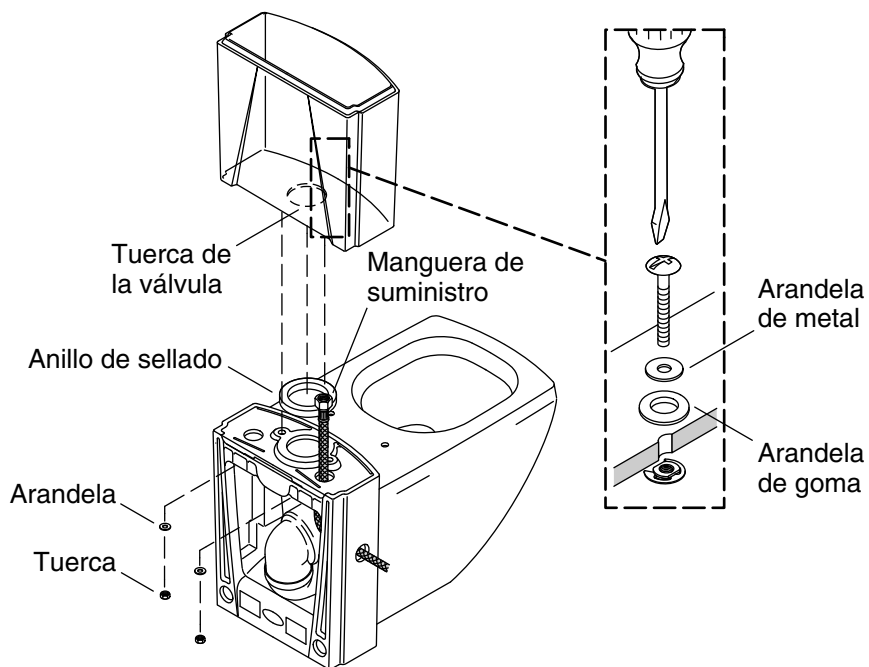
PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El inodoro es pesado y difícil de manejar. Dos personas deben mover el inodoro a su lugar.

- ☐ Vuelva a instalar el empaque al tubo de desagüe.
- ☐ Incline el inodoro hacia un lado e instale el tubo de desagüe.
- ☐ Coloque un bloque de soporte debajo de cada lado del inodoro para elevar la base 3" (76 mm) del piso. Los bloques deben colocarse de manera que la manguera de suministro pueda llegar al suministro cuando el inodoro descansa en ellos.
- ☐ Moje el empaque completamente con agua jabonosa o lubricante para arosellos.
- ☐ Inserte el bloque de espuma provisto en la separación entre el tubo de desagüe y la superficie sobre éste. Esto proporcionará el soporte para que el tubo de desagüe no se mueva mientras el tubo de desagüe se inserta en la salida de desagüe.
- ☐ Conecte la manguera de suministro a la llave de paso. Luego pase la manguera por la abertura en la taza para la conexión con la válvula de llenado del tanque.

Instale el inodoro (cont.)

- Con la ayuda de un asistente, levante con cuidado el inodoro y retire los bloques de soporte.
- Baje el inodoro a su lugar, asegurándose de que el tubo de desagüe se deslice en la salida del desagüe.

¡IMPORTANTE! Si la salida del desagüe y el tubo de desagüe no están bien alineados, el tubo de desagüe puede desplazarse y ocasionar fugas.

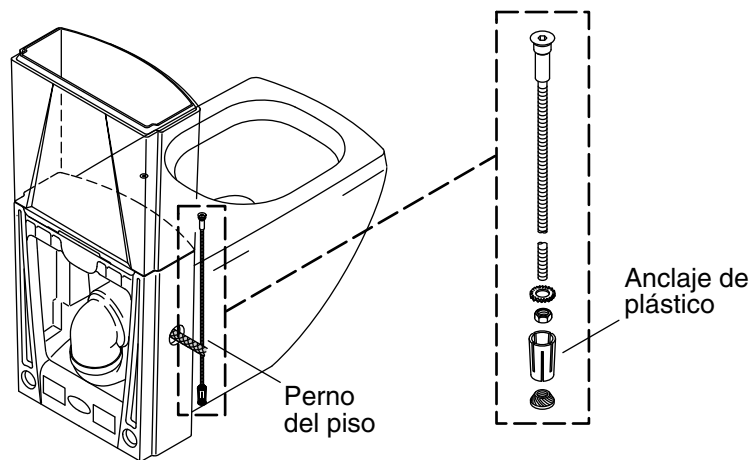


3. Instale el tanque

- Coloque el anillo de sellado en la tuerca de la válvula.
- Enrosque la manguera de suministro en la entrada de agua en la parte inferior del tanque.
- Coloque el tanque en la taza, alineado los pernos de cabeza de hongo con los orificios correspondientes en la taza y pasando la manguera de suministro a través del orificio correspondiente.
- Enrosque los dos pernos provistos en la taza a través de los orificios para perno en la parte inferior del tanque.
- Deslice una arandela de metal y una arandela de goma en los pernos.

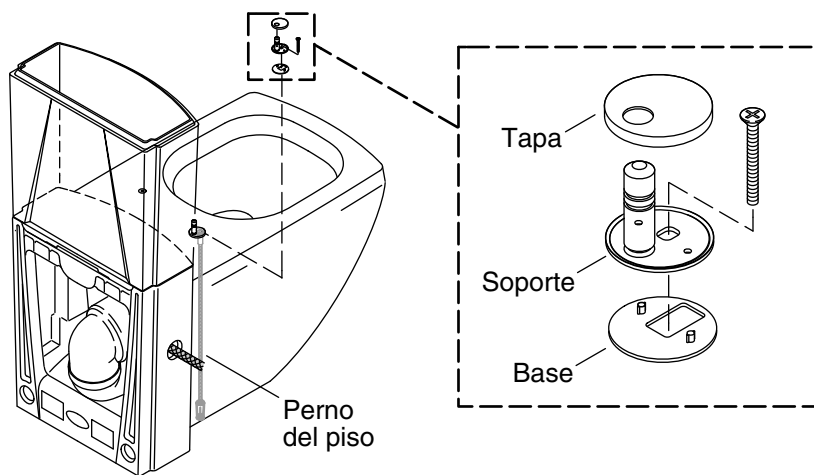
PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Si se aprieta demasiado, la porcelana vitrificada puede romperse o despostillarse.

- Apriete los pernos con un destornillador. No apriete demasiado.
- Abra el agua (El tanque del inodoro tiene una llave de paso que ya debe estar en la posición cerrada. Ciérrela si el tanque comienza a llenarse) y verifique que no haya fugas.



4. Instale los pernos del piso

- ❑ Asegúrese de que el anclaje de plástico en el extremo del perno esté relajado y no expandido.
- ❑ Con cuidado pase el perno a través de uno de los orificios del asiento cerca de la taza del inodoro.
- ❑ El perno está bien colocado cuando la parte superior del perno se asienta firmemente en el orificio, ligeramente más abajo que el nivel del inodoro. Si el perno se asienta más alto que el inodoro, no está bien asentado en el piso.
- ❑ Repita el procedimiento con el segundo perno.
- ❑ Con la llave hexagonal provista, apriete uniformemente cada perno hasta que el inodoro quede firmemente en su lugar (confirme tratando de mecer el inodoro).

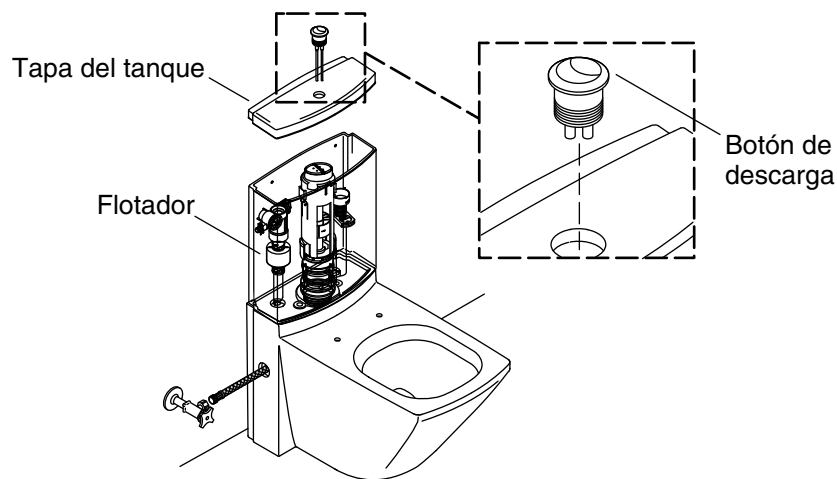


5. Instale los soportes del asiento

- ☐ Coloque la base en el soporte.
- ☐ Coloque el perno de fijación a través del orificio en el soporte.
- ☐ Enrosque el perno en el orificio en el centro del perno del piso.
- ☐ Coloque la tapa en el perno.
- ☐ Repita este procedimiento con el segundo soporte.

6. Instale el asiento

- ☐ Ensamble la bisagra del asiento en la tapa y anillo según las identificaciones de color.
- ☐ Coloque las bisagras del asiento sobre el soporte del asiento y ajuste el asiento del inodoro en su lugar.
- ☐ Levante el asiento, manteniendo la bisagra en su lugar.
- ☐ Apriete los tornillos de fijación hasta que el asiento quede firme en su lugar.



7. Termine la instalación

- ☐ Abra la llave de paso. Asegúrese de que el tanque se llene correctamente.
- ☐ Coloque la tapa del tanque en su lugar.
- ☐ Alinee el botón de descarga en el orificio en la tapa y enrósquelo en la válvula de descarga hasta que el tanque quede firme en su lugar.
- ☐ Accione la descarga del inodoro varias veces y verifique no haya fugas.

Ajuste el nivel de agua

- ☐ Para ajustar el nivel de agua, gire el flotador.
- ☐ Al girar el flotador hacia la izquierda eleva el nivel de agua. Al girarlo hacia la derecha baja el nivel de agua.

Cuidado y limpieza



ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto o a la propiedad. No utilice productos para limpiar el inodoro que se coloquen dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar las piezas del tanque. Este daño puede causar fugas y daños a la propiedad.

Kohler Co. no se hará responsable de daños a las conexiones del tanque causados por el uso de limpiadores que contengan cloro

Cuidado y limpieza (cont.)

(hipoclorito de calcio).

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un trapo las superficies y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- No deje los limpiadores por tiempo prolongado en las superficies.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Para limpiar las superficies, nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.
- **Para los inodoros Artist Editions:** Cuide su producto decorativo tal como lo haría con su porcelana más fina. NO utilice cepillos de cerdas o esponjas con un lado abrasivo. Pues podrían rayar las superficies decoradas. Limpie estos acabados con agua tibia solamente. Seque con un trapo de algodón o esponja suave.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Guía para resolver problemas

NOTA: Esta guía para resolver problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Para obtener el servicio de garantía, llame 1-800-4KOHLER desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México.

Para información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en www.kohler.com.

Síntomas	Acción recomendada
1. Descarga deficiente.	A. Gire el flotador en la válvula de llenado para ajustar el nivel del agua del tanque a la línea marcada en la pared posterior del interior del tanque. B. Abra completamente la válvula de cierre ubicada dentro del tanque. C. Elimine las obstrucciones de la boca de sifón, del jet o de los orificios del borde de la taza.

Guía para resolver problemas (cont.)	
Síntomas	Acción recomendada
	D. Elimine las obstrucciones de la tubería de desagüe o del tubo de ventilación.
2. La válvula de llenado se acciona por sí sola sin que se haya activado la descarga del inodoro, o funciona permitiendo que el agua entre en el tanque.	A. Limpie el sello ubicado en la válvula de descarga o reemplace la válvula de descarga si el sello está dañado. B. Desmonte el tanque de la taza, luego apriete la tuerca de la válvula de descarga si el empaque de la válvula de descarga presenta fugas. No apriete demasiado. Si las fugas persisten, reemplace la válvula de descarga. C. Reemplace la válvula de llenado si el flotador de la válvula de llenado se hunde. D. Ajuste el nivel del agua en el tanque si el nivel de agua es muy alto.
3. El ciclo de llenado del inodoro es largo.	A. Abra completamente la llave de paso del suministro de agua. B. Limpie la entrada de la válvula, la cabeza de la válvula de llenado o la línea de suministro. Haga circular agua por las líneas.
4. El ciclo de llenado del tanque es ruidoso.	A. Cierre parcialmente la válvula de cierre de suministro de agua ubicada dentro del tanque si la presión del agua en el inodoro es muy alta. Verifique el funcionamiento del inodoro después de cada ajuste. B. Elimine la suciedad u obstrucciones de la cabeza de la válvula de llenado. Haga circular agua por las líneas.
Garantía GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.	

Garantía (cont.)

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

1095641-2-E

1095641-2-E

1095641-2-E

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2013 Kohler Co.

1095641-2-E